TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ T** **TỈNH TRÀ VINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 57/2023/QĐCNHGT-DS	*TP. T, ngày 24 tháng 7 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32,33,34 và 35 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của ông Mai Trường Y là đại diện hợp pháp của người khởi kiện Ngân hàng N - Chi nhánh số 01 Trà Vinh và ông Nguyễn Song T;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 10 tháng 5 năm 2023 của Ngân hàng N - Chi nhánh số 01 Trà Vinh;

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 7 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện: Ngân hàng N. Địa chỉ trụ sở chính: Số B L, quận B, thành phố Hà Nội.

Người đại diện cho Ngân hàng N: Bà Nguyễn Thị T1 - Giám đốc Ngân hàng N chi nhánh số 01 Trà Vinh, là đại diện ủy quyền theo quyết định số: 2665/QĐ-NHNo-PC, ngày 01/12/2022 của Tổng giám đốc Ngân hàng N

Người đại diện hợp pháp: Ông Mai Trường Y – Phó giám đốc Ngân hàng N chi nhánh số 01 Trà Vinh, là đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền ngày 29/6/2023)

Địa chỉ chi nhánh: Số H Q, khóm I, phường D, thành phố T, tỉnh Trà Vinh.

- Người bị kiện: Ông Nguyễn Song T, sinh năm 1975.

Địa chỉ: Khóm A, thị trấn M, huyện C, tỉnh Trà Vinh. Nơi công tác: Bộ đội Biên phòng tỉnh Trà Vinh. Địa chỉ: Khóm A, phường B, Tp ., tỉnh Trà Vinh.

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 7 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 7 năm 2023, cụ thể như sau:

Ông Mai Trường Y là đại diện hợp pháp của nguyên đơn với ông Nguyễn Song T thỏa thuận thống nhất:

Ông Nguyễn Song T còn nợ và có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng N, người đại diện cho Ngân hàng N: Bà Nguyễn Thị T1 - Giám đốc Ngân hàng N Chi nhánh số 01 Trà Vinh tổng số tiền là 386.040.171 đồng (trong đó gốc là 385.000.000 đồng, lãi 1.040.171 đồng, lãi tính đến ngày 06/7/2023).

Kể từ ngày 07/7/2023 cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số: 7401-LAV 202100083 ngày 13/01/2021.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND thành phố T;
- Chi cục THADS Tp. T;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Phan Thị Bích Lộc